

## The Woman in White

Wilkie Collins / Retold by Richard G. Lewis





English	Description in English	Catalan
asylum	a hospital where people who are mentally ill can be cared for	manicomi
bail	an amount of money that someone agrees to pay if a person accused of a crime does not appear for trial	fiança
Baronet	a nobleman who has the title "Sir" and can pass the title on to his son when he dies	baronet
bless (v)	to ask God to protect somebody	beneir
cab	(here) a horse and carriage available for public hire	cotxe de cavalls
capital	a large amount of money that is owned by someone	capital
cloak	a loose kind of coat that fastens at the neck and has no sleeves	capa, mantell
Count	the title of a nobleman in some European countries	comte
Countess	the title of the wife of a count	comtessa
feature	a part of someone's face, such as the nose, eyes, etc.	tret, facció
footprint	a mark left on the ground by someone's foot or shoe	petjada
footsteps	the sound made by feet walking or running	pas
gentleman	(in this story) a man from a high social class, well-educated and usually wealthy (i.e. not a servant or a workman)	cavaller
gloomy	dark, miserable; sad and without hope	llòbrec / trist
governess	a woman employed to teach the children of a rich family in their home	institutriu
guardian	someone who is legally responsible for a young person whose parents are dead	tutor
hood	a kind of hat, attached to a coat or cloak, which covers the top and back of the head	caputxa
housekeeper	a person employed to manage and look after	mestressa

someone else's house

English	Description in English	Catalan
identity	who a person is	identitat
Lady	a title used by the wife or daughter of a nobleman	dama, lady
loan	an amount of money that a person or bank lends to someone	préstec
lodgings	a room in someone's house that you rent to live in	allotjament
magistrate	a judge who deals with smaller crimes in local courts	jutge de primera instància
mental	connected with the health of the mind	mental
morgue	a builing where dead bodies are kept before burial	dipòsit de cadàvers
nerves	the long thin threads in the body that carry messages between the brain and other parts of the body	nervis
nobleman	a man who has a title and who is from a very old family of high social rank	noble (n)
nudge	to give someone a gentle push to get their attention	donar un cop de colze
opera	a play in which most of the words are sung to music	òpera
post-bag	(in former times) a bag in which all the letters of the house are collected to be taken to the post	saca postal
rank	the position that somebody has in society	rang (social)
register (n)	an official record of births, marriages, and deaths	registre
rustle (v)	to make a sound like papers, leaves, etc. rubbing together	cruixir
scar	a mark left on the skin after a wound has healed	cicatriu
shiver (v)	to tremble from cold, or with fear, excitement, etc.	tremolar
sketch (v & n)	to make a quick, simple drawing of something	esbós / esbossar
typhus	a serious infectious disease that causes fever, headaches, and often death	tifus
veil	a covering thin material worn by women to hide the face	vel
verandah	a platform with a roof, built onto the side of a house on the ground floor	galeria
vestry	a room in a church where things like church records and the priest's clothes are kept	sacristia

## Words to learn

- Write down any other new words you discover in your Oxford Graded Reader.
- Translate them into your language.
- Now try to learn them!

English	Your language